

Rozdrabniacz odpadów organicznych MODEL: 650022



SPIS TREŚCI

I. SPIS TREŚCI	
2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3
3. PRZEZNACZENIE URZĄDZENIA	4
4. DANE TECHNICZNE	4
5. BUDOWA.....	5
6. MONTAŻ	6
6.1. Instalacja do źródeł zasilania	6
6.2. Prawidłowo zamontowany kołnierz zlewozmywaka	6
6.3. Podłączenie zmywarki do rozdrabniacza odpadów (opcjonalne)	7
6.4. Podłączenie rozdrabniacza odpadów do kołnierza zlewozmywaka	7
7. OBSŁUGA.....	8
7.1. Wskazówki przydatne dla użytkownika	8
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	8
9. PROBLEMY, PRZYCZYNY, ROZWIĄZANIA.....	9
10. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	10
II. GWARANCJA.....	10

Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu. Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Kopiowanie niniejszej instrukcji bez zgody producenta jest zabronione.

Zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego urządzenia.

UWAGA: Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym oraz dostępnym dla personelu miejscu. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych urządzeń bez zapowiedzi.

I. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- **Uwaga! Jeżeli urządzenie zostało uszkodzone podczas transportu nie wolno go podłączyć!**
- Nieprawidłowa obsługa i niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia lub zranienie osób.
- Urządzenie może być stosowane wyłącznie w celu, do którego zostało zaprojektowane.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą i niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
- W czasie użytkowania zabezpiecz urządzenie i wtyczkę przewodu zasilającego przed kontaktem z wodą lub innymi płynami. W przypadku, gdyby przez nieuwagę urządzenie wpadło do wody lub zostało zalane wodą, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilającego, a następnie zlecić kontrolę urządzenia specjalście.

Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować zagrożenie życia.

- Nigdy nie otwieraj samodzielnie obudowy urządzenia.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory w obudowie urządzenia.
- Nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego wilgotnymi rękami.
- Regularnie kontroluj stan wtyczki i przewodu zasilającego. W przypadku wykrycia uszkodzenia wtyczki lub przewodu zasilającego, zleć naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- W przypadku, gdy urządzenie spadnie lub ulegnie uszkodzeniu w inny sposób, przed dalszym użytkowaniem zawsze zleć przeprowadzenie kontroli i ewentualną naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie - może to spowodować zagrożenie życia.
- Zabrania się dokonywania przeróbek i napraw przez osoby nieupoważnione.
- Chronić przewód zasilający przed kontaktem z ostrymi lub gorącymi przedmiotami, a także z dala od otwartego źródła ognia. Jeżeli chcesz odłączyć urządzenie z gniazda zasilającego, zawsze chwytaj za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.
- Zabezpiecz przewód zasilający aby nikt przez omyłkę nie wyciągnął go z gniazda zasilającego lub się o niego nie potknął.
- Kontroluj funkcjonowanie urządzenia w czasie użytkowania.
- Nie należy zezwalać na użytkowanie urządzenia przez osoby niepełnoletnie, osoby upośledzone fizycznie lub umysłowo oraz upośledzone pod względem zdolności ruchowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy dotyczącej właściwego użytkowania urządzenia. Wyżej wymienione osoby mogą obsługiwać urządzenie jedynie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo.
- Jeżeli urządzenie nie jest w danej chwili użytkowane lub jest właśnie czyszczone, zawsze odłącz je od źródła zasilania, wyciągając wtyczkę z gniazda zasilającego.
- **UWAGA: Jeżeli wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona do gniazda zasilającego, urządzenie cały czas pozostaje pod napięciem.**
- Wyłącz urządzenie, zanim wyciągniesz wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Urządzenie po zainstalowaniu musi być widoczne i łatwo dostępne.
- Należy zapewnić łatwość dostępu do wtyczki nieodłączalnego przewodu zasilającego.
- **Urządzenie nie może pracować bez wody.**
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub usuwania blokujących odpadów należy odłączyć rozdrabniacz od źródła zasilania.
- W celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym nie zamaczać włącznika, wtyczki elektrycznej, spodu rozdrabniacza ani nie dotykać rozdrabniacza mokrymi rękoma.
- Nie stosować gniazda elektrycznego, wtyczki elektrycznej oraz przełącznika bez uziemienia.
- W przypadku wycieku wody z rozdrabniacza należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Rozdrabniacz można ponownie podłączyć po usunięciu awarii.
- Jeżeli rozdrabniacz nie jest używany należy umieścić w zlewie korek. Zmniejszy to ryzyko dostania się do rozdrabniacza niebezpiecznych przedmiotów.

2. PRZEZNACZENIE URZĄDZENIA

Rozdrabniacz odpadków organicznych firmy Stalgast jest urządzeniem niezbędnym w każdej kuchni. Rozdrabniacz wprowadza nowy sposób odprowadzania odpadów. Urządzenie instaluje się pod zlewem i podłącza do instalacji kanalizacyjnej. Rozdrabniacz rozbija odpadki w strumieniu zimnej wody i w płynnej formie odprowadza je do kanalizacji.

Zalety rozdrabniacza odpadków organicznych:

- Minimalizacja czasu pracy,
- Estetyka zaplecza kuchennego,
- Utrzymywanie higieny na najwyższym poziomie.

Rozdrabniacz odpadków organicznych służy do rozdrabniania:

- Obierzyn jarzyn i owoców,
- Niewielkich kości,
- Kawałki ryb,
- Skorupek jaj,
- Fusów kawy (bez filtrów),
- Herbaty (bez torebek),
- Łupin melonów, arbuźów
- Gotowanego mięsa.
- Wyciśnięte cytrusy
- Nasiona owoców
- Chleb
- Sery
- Inne miękkie odpady

Nie używać do rozdrabniania:

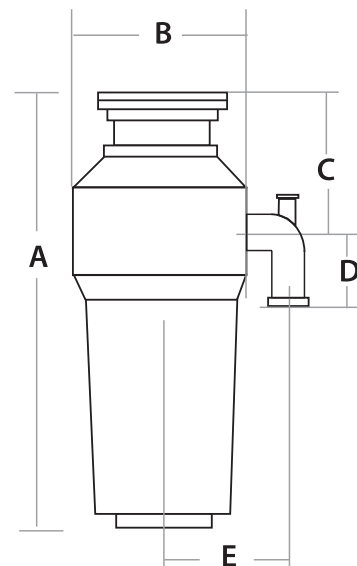
- Sznurków,
- Torebek od herbaty,
- Worków foliowych,
- Gorących tłuszczów (np.: bezpośrednio po smażeniu)
- Zmywaków,
- Sztućców jednorazowych oraz metalowych
- Szkła,
- Dużych kości,
- Kolb kukurydzy.
- Leków
- Innych twardych odpadów

UWAGA: Nie wolno używać środków chemicznych udrażniających rury.

3. DANE TECHNICZNE

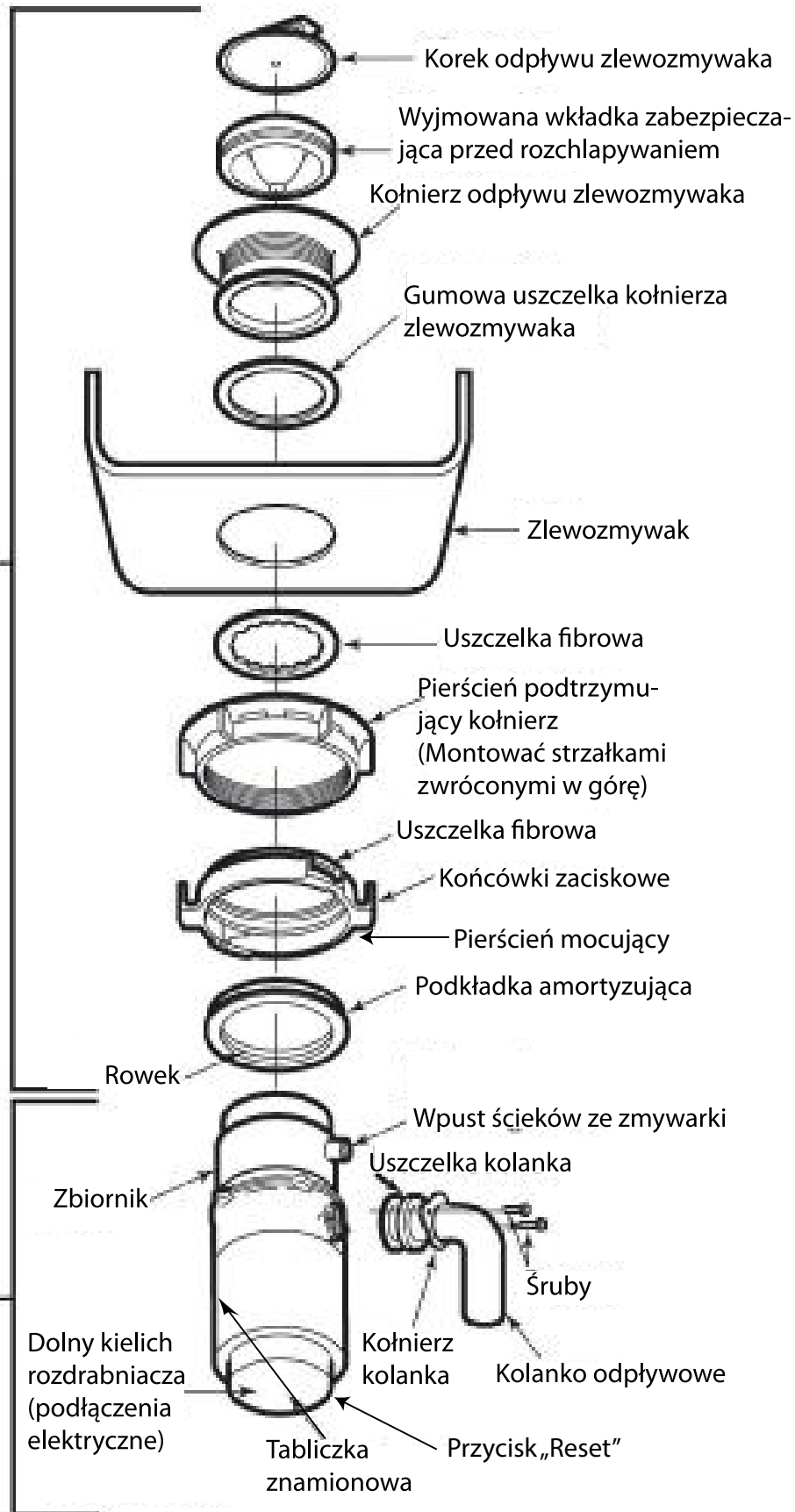
Model 650022					
Wymiary (mm)	A	B	C	D	E
	387	174	176	71	127
Napięcie	230 V				
Częstotliwość	50 Hz				
Moc	560 W				
Prędkość silnika	4200 obr/min				
Zabezpieczenie przeciążeniowe	Reset manualny				

Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy ciągłej. Maksymalny czas pracy urządzenia 3 minuty.



4. BUDOWA

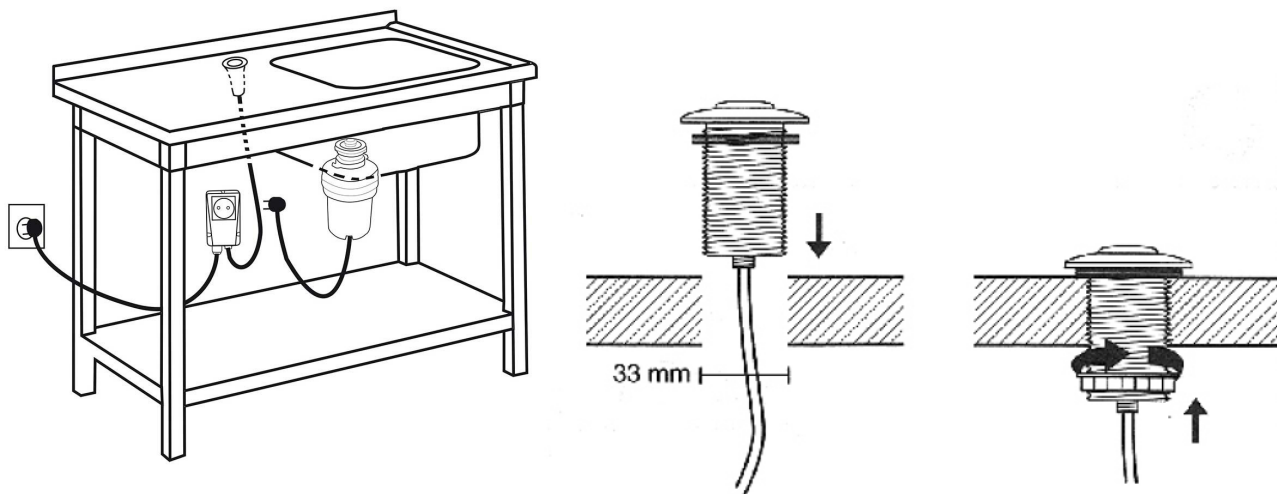
Montaż kołnierza
zlewozmywaka:



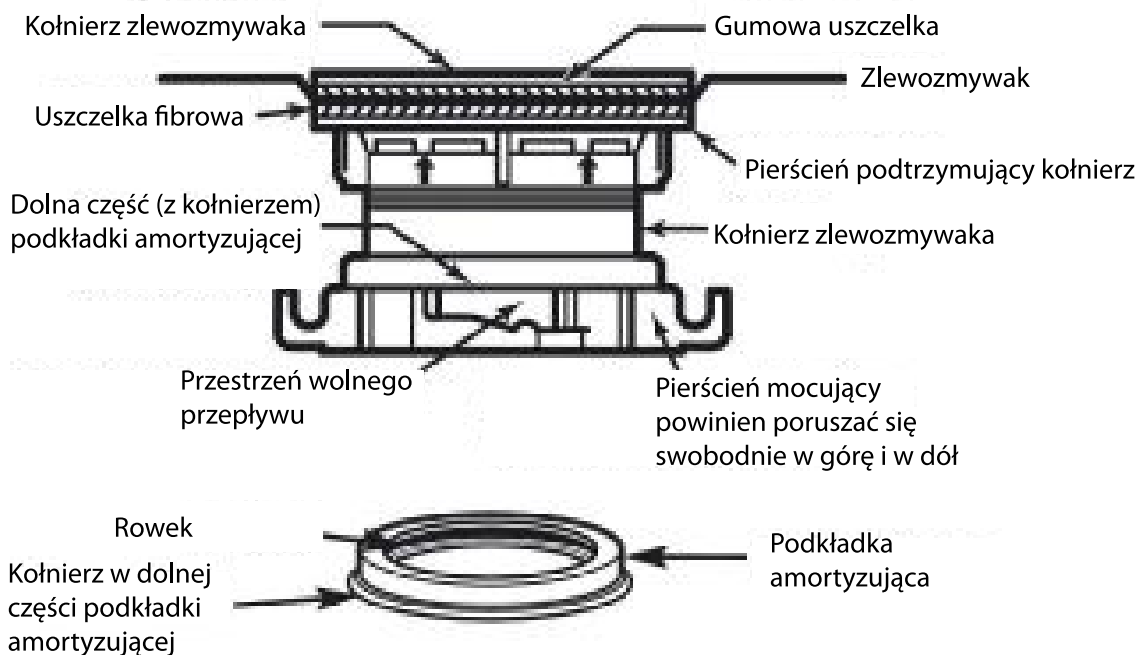
5. MONTAŻ

5.1. Instalacja do źródeł zasilania

Urządzenie należy podłączyć do gniazda włącznika pneumatycznego. Włącznik pneumatyczny należy podłączyć do gniazda z uziemieniem i zabezpieczeniem różnicowo-prądowe.



5.2. Prawidłowo zamontowany kołnierz zlewozmywaka



UWAGA: Należy zwrócić szczególną uwagę na prawidłową, zgodną z ustawieniem fabrycznym, kolejność elementów kołnierza zlewozmywaka.

1. Zdjąć kołnierz z górnej części rozdrabniacza przekręcając pierścień mocujący w prawą stronę.
2. Podnieść pierścień mocujący w kierunku górnej krawędzi kołnierza zlewozmywaka. Zdjąć podkładkę amortyzującą oraz pierścień mocujący.
3. Odkręcić pierścień podtrzymujący kołnierz. Zdjąć podkładkę fibrową, gumowa uszczelka powinna pozostać na kołnierzu.
4. Wsunąć kołnierz do otworu zlewozmywaka. Po umieszczeniu kołnierza w odpowiedniej pozycji nie należy go już obracać.
5. Od spodu zlewozmywaka, nasunąć podkładkę fibrową na wystającą część kołnierza. Założyć pierścień podtrzymujący na kołnierz w taki sposób, aby strzałki wskazywały kierunek ku górze i dokręcić go ręcznie na tyle mocno, aby pierścień się nie poruszał. Na tym etapie należy sprawdzić szczelność zamocowania kołnierza wkładając korek do odpływu zlewozmywaka i napełniając zlewozmywak wodą.
6. Włożyć pierścień mocujący na kołnierz i przytrzymać podczas nakładania podkładki amortyzującej (stroną z kołnierzem w dół). Upewnić się, że rowek znajdujący się po we-



wewnętrznej stronie podkładki amortyzującej jest dopasowany do wypustki wokół kołnierza zlewozmywaka. Następnie należy delikatnie docisnąć palcami podkładkę amortyzującą na całym jej obwodzie. Kiedy podkładka amortyzująca jest prawidłowo założona pierścień mocujący można swobodnie opuszczać i obrócić.

5.3. Podłączenie zmywarki do rozdrabniacza odpadów (opcjonalne)

Jeżeli chcecie Państwo podłączyć zmywarkę do rozdrabniacza odpadów należy postępować jak podano poniżej. Jeżeli nie zdecydujecie się Państwo na podłączenie zmywarki do rozdrabniacza, należy od razu przejść do następnego rozdziału 5.4

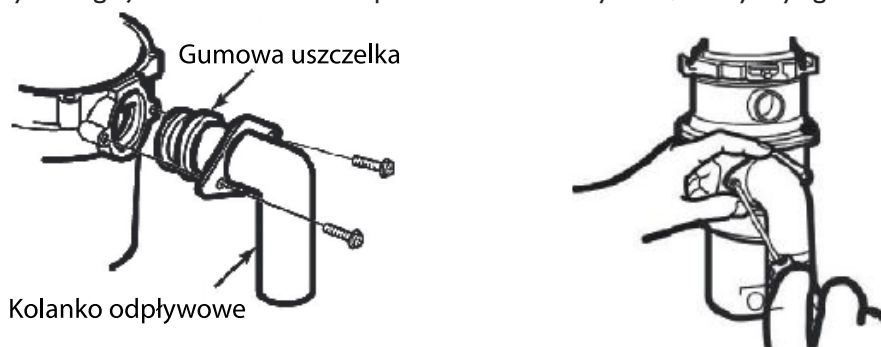
a. Wybijanie zaślepki otworu do podłączenia zmywarki

Za pomocą tępego narzędzia (stalowy przebijak lub drewniany kołek) należy wybić zaślepkę otworu służącego do podłączenia zmywarki. Nie należy używać do tego celu śrubokrętu ani innego ostrego narzędzia. Jeżeli wybita zaślepka wpadnie do wnętrza rozdrabniacza można ją wyjąć, albo po prostu zmielić podczas pierwszego użycia młynka rozdrabniacza. Zmielenie zaślepki nie uszkodzi rozdrabniacza.



b. Podłączenie przewodu odpływowego ze zmywarki

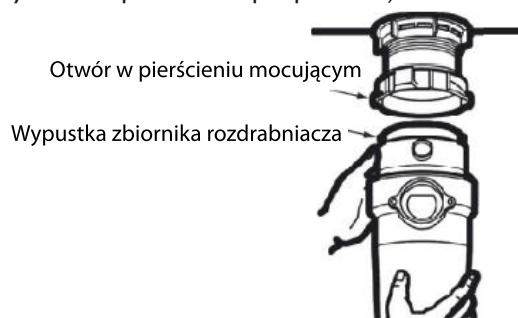
Przewód odpływowy ze zmywarki należy podłączyć do rozdrabniacza przy użyciu opaski zaciskowej. Jeżeli średnica przewodu odpływowego jest inna niż średnica wpustu ścieków ze zmywarki, należy użyć gumowej złączki – zwężki.



5.4. Podłączenie rozdrabniacza odpadów do kołnierza zlewozmywaka

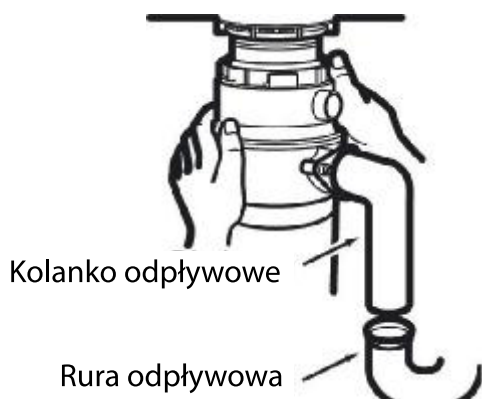
a. Podłączanie do kołnierza zlewozmywaka

Umieścić rozdrabniacz pod kołnierzem zlewozmywaka. Nakierować wypustki zbiornika rozdrabniacza na otwory w pierścieniu mocującym. Obrócić pierścień mocujący lekko w prawo w taki sposób, aby rozdrabniacz został tymczasowo podczepiony. (rysunek w punkcie 5.4 podpunkt C)



b. Ustawianie kolanka odpływowego w jednej linii z rurą odpływową

Obrócić pierścień mocujący razem z rozdrabniaczem w taki sposób, aby kolanko odpływowe z rozdrabniacza było ustawione w jednej linii z rurą odpływową.



Kolanko odpływowe

Rura odpływowa

c. Blokowanie pierścienia mocującego

Obracać pierścień mocujący w prawą stronę do momentu jego zablokowania. Jeżeli występują trudności w obróceniu pierścienia mocującego można użyć małej ilości wazeliny lub mydła w płynie, rozprowadzając substancje na wypustkach zbiornika rozdrabniacza. Puścić wodę i sprawdzić szczelność instalacji.

Blokowanie pierścienia mocującego



Położenie wypustek zbiornika rozdrabniacza w pozycji tymczasowego podłączenia



Położenie wypustek zbiornika rozdrabniacza w pozycji zablokowanego pierścienia mocującego

Pierścień mocujący

d. Kontrola szczelności

Po upływie 24 godzin od momentu instalacji i pierwszego użycia urządzenia należy ponownie przeprowadzić kontrolę szczelności.

6. OBSŁUGA

Wyjąć korek z odpływu zlewozmywaka i odkręcić **zimną** wodę ustawiając średni lub duży strumień.

Uruchomić młynek wciskając włącznik pneumatyczny.

Wrzucać, w niewielkich partiach, odpady do odpływu zlewozmywaka.

Po zakończeniu mielenia należy pozostawić rozdrabniacz uruchomiony i wodę odkręconą przez około 30 sekund. Takie działanie zapewni dokładne przepłukanie syfonu i rury odpływowej i usunięcie pozostałości rozdrabnianych odpadów.

Wcisnąć ponownie włącznik pneumatyczny w celu wyłączenia młynka.

Można również napełnić zlewozmywak wodą (z włożonym korkiem) i umieścić w niej odpadki. Wyjąć korek i włączyć młynek.

6.1. Wskazówki przydatne dla użytkownika

1. Przed włączeniem zmywarki, aby zapewnić jej prawidłowy odpływ wody, należy upewnić się, że rozdrabniacz jest pusty.
2. Kiedy rozdrabniacz nie jest używany zaleca się zatkanie otworu odpływowego w zlewozmywaku korkiem, aby zapobiec przypadkowemu wpadnięciu przyborów kuchennych i innych przedmiotów do rozdrabniacza.
3. Aby przyspieszyć pracę rozdrabniacza, należy pociąć lub połamać odpady na mniejsze elementy. Odpady takie jak duże kości, włókniste łupiny (strąki fasoli, kolby kukurydzy itp.) wymagają długiego czasu mielenia. Z tego powodu zaleca się wyrzucanie ich do pojemnika na odpady.
4. Nie należy mieć twardych produktów. Patrz punkt 2

7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Konstrukcja rozdrabniacza zapewnia jego samooczyszczanie przy każdorazowym użyciu.

NIE WOLNO wlewać chemicznych środków czyszczących do rozdrabniacza, ponieważ mogą one spowodować korozję metalowych elementów urządzenia.

Państwa rozdrabniacz jest wyposażony w wkładkę zabezpieczającą przed rozchłapywaniem. W celu jej wyczyszczenia, należy ją wyjąć, wyczyścić, a następnie wsunąć w kołnierz zlewozmywaka i docisnąć, aż ustawi się w odpowiednim miejscu.

Jeżeli z rozdrabniacza zacznie się wydobywać nieprzyjemny zapach, należy zmielić w nim skórki pomarańczy lub cytryn. Można również wrzucić do rozdrabniacza tuzin kostek lodu posypanych odrobiną używanego w gospodarstwach domowych proszku do szorowania.

8. PROBLEMY, PRZYCZYNY, ROZWIĄZANIA

Wszelkie czynności należy wykonywać po odłączeniu urządzenia od źródła zasilania prądem elektrycznym.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie problemu
Hałaśliwa praca urządzenia (hałas inny niż podczas mielenia kości i pestek owoców)	Do rozdrabniacza wpadły sztućce, kapsel od butelki lub inne przedmioty.	Wyjąć wkładkę zabezpieczającą przed rozchlapywaniem i usunąć obcy przedmiot z rozdrabniacza za pomocą szczypców z długą rączką. Ponownie założyć wkładkę zabezpieczającą przed rozchlapywaniem.
Rozdrabniacz nie włącza się	Sprawdzić czy młynek jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania.	Sprawdzić czy przewód zasilający podłączony jest do gniazda włącznika pneumatycznego. Sprawdzić czy włącznik pneumatyczny jest podłączony do źródła zasilania. Sprawdzić bezpieczniki Jeżeli przewody i elementy elektryczne są w porządku, oznacza to, że mechanizm wewnątrz rozdrabniacza został uszkodzony i urządzenie wymaga naprawy serwisowej lub wymiany.
	Zadziałało zabezpieczenie przeciw przeciężeniowe. 	Przycisk resetujący jest koloru czerwonego i jest umieszczony naprzeciwko kolanka odpływowego, w dolnej części rozdrabniacza. Nacisnąć przycisk, aż kliknie i pozostanie w pozycji wciśniętej.
	Obrotowa podstawa młynka rozdrabniacza się nie obraca. 	Jeżeli obrotowa podstawa młynka rozdrabniacza nie obraca się swobodnie, należy sprawdzić czy jakiś przedmiot nie utknął pomiędzy obrotową podstawą, a młynkiem. Jeżeli jest tam jakiś przedmiot blokujący obrót, należy usunąć go obracając podstawę młynka za pomocą drewnianego lub plastikowego kija np.: uchwytu szczotki, a następnie wyjąć go. (nie używać metalowych przedmiotów) Jeżeli żadna przeszkoda mechaniczna nie blokuje obrotu podstawy młynka, to przyczyną może być awaria mechanizmu wewnątrz rozdrabniacza.
Rozdrabniacz przecieka	Jeżeli przeciek występuje w górnej części rozdrabniacza, może on być spowodowany: 1. Nieprawidłowym ułożeniem kołnierza odpływu zlewozmywaka (uszczelka lub niedokręcony kołnierz). 2. Niedokręcony pierścień mocujący kołnierz. 3. Uszkodzona podkładka amortyzująca. Jeżeli przeciek występuje przy kolanku odpływowym, może on być spowodowany nieprawidłowym lub niedostatecznym dokręceniem śrub mocujących kolanko odpływowe.	Jeszcze raz powtórzyć czynność z punktu 5. Jeżeli mimo tego rozdrabniacz będzie nadal przeciekał to należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

9. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Informacja dla użytkowników o prawidłowych zasadach postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym

- **Zostaw stary sprzęt w sklepie, w którym kupujesz nowe urządzenie.** Każdy sklep ma obowiązek nieodpłatnego przyjęcia starego sprzętu jeśli kupimy w nim nowy sprzęt tego samego typu i w tej samej ilości. Warunkiem jest dostarczenie sprzętu do sklepu na swój koszt.
- **Odnieś zużyty sprzęt do punktu zbierania.** Informację o najbliższej lokalizacji znajdziecie Państwo na gminnej stronie internetowej lub tablicy ogłoszeń urzędu gminy, a także na www.electro-system.pl.
- **Zostaw sprzęt w punkcie serwisowym.** Jeżeli naprawa sprzętu jest nieopłacalna lub niemożliwa ze względów technicznych, serwis jest zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia tego urządzenia.
- **Oddaj zużyty sprzęt nie ruszając się z domu.** Jeśli nie mają Państwo czasu lub możliwości przewiezienia swojego sprzętu do punktu zbiórki, można skorzystać z usług specjalistycznych firm.

Pamiętaj! Nie wyrzucaj zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Grożą Ci za to wysokie kary pieniężne.



W0003390WZ

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie, jego opakowaniu lub instrukcji oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia.

10. GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada z tytułu rękojmi bądź gwarancji.

Uszkodzenia wynikające z powstania osadów wapnia w urządzeniu, nie podlegają naprawie gwarancyjnej.

Wymianie gwarancyjnej nie podlegają takie elementy jak: żarówki, elementy gumowe, elementy grzewcze zniszczone kamieniem kotłowym, śruby oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu np.; uszczelki gumowe oraz wszelkiego rodzaju elementy uszkodzone mechanicznie. Także wszelkie uszkodzone podzespoły wskutek niewłaściwego użytkowania.

Utrata gwarancji następuje automatycznie w wyniku zerwania plomby gwarancyjnej lub samodzielnej naprawy.